

En ce qui concerne le régime de pensions du Canada, c'est un programme excellent, dont tout le monde devrait reconnaître la valeur.

L'augmentation à \$75 de la pension de sécurité de la vieillesse et le fait de la rendre payable à l'âge de 65 ans sont également d'excellentes mesures.

Pour ce qui est des allocations de \$10 par mois aux jeunes gens de 16 et 17 ans, je n'y vois aucun inconvénient. Le régime d'allocations familiales se trouve ainsi prolongé d'un an.

Ni les universités, ni les provinces n'ont demandé que des prêts soient accordés aux étudiants. C'est un don gratuit aux étudiants, que l'on n'a pas demandé. Je ne comprends pas pourquoi on a agi ainsi, car c'est un sujet controversable qui causera beaucoup de difficultés au gouvernement. Si l'argent est versé aux provinces, le gouvernement fédéral ne saura pas à quel emploi il servira.

La politique actuelle relative au code du travail est différente de celle qui existait au temps de Mackenzie King et de M. Heenan.

En ce qui concerne les crédits agricoles, il est excellent d'accorder des prêts plus considérables et de les consentir à des associations d'achat de machinerie.

Appui à l'assurance-récolte, cela aussi est très bien.

Amélioration des allocations aux anciens combattants. Je n'y vois aucune objection, pourvu qu'on ne refuse pas d'accorder des allocations aux anciens combattants qui ont servi sur un théâtre de guerre et qui ne touchent pas déjà une pension. Il est très difficile pour un ancien combattant d'obtenir une pension la première fois et le taux de pension est amélioré pour ceux qui l'ont déjà, mais pour ceux qui ne reçoivent pas une pension, il est très difficile de l'obtenir.

Ici, je voudrais faire remarquer que tous ceux qui ont servi dans les forces armées et qui ont souffert les affres de la guerre sont naturellement prédisposés à la maladie et à l'invalidité dont ils n'auraient pas à souffrir s'ils n'avaient pas fait partie des forces armées. Le leader de l'opposition (l'honorable M. Brooks) qui a servi comme ministre des Affaires des anciens combattants comprendra ce que je veux dire et ces choses devraient être prises en considération quand un cas est soumis à la Commission des pensions. Il y a des allocations accordées à ceux qui ne reçoivent pas une pension, mais une allocation est une sorte de charité, tandis qu'une pension est une affaire de droit et l'ancien combattant qui y a droit doit obtenir une pension versée par l'État pour compenser les épreuves qu'il a endurées sous les drapeaux et des allocations doivent être réservées

seulement pour des cas exceptionnels. Les pensions devraient être accordées sur une plus grande échelle.

Une zone de pêche de 12 milles: très bien. L'accord sur les automobiles: la question ne m'est pas familière.

Les bills de divorce: je trouve que la mesure législative que nous avons au sujet des divorces est la plus absurde jamais adoptée par un Parlement. Je ne critique pas les membres du comité, mais je trouve que la façon dont la mesure a été rédigée est positivement absurde.

Le traité concernant le Columbia: je trouve qu'il était mauvais d'approuver la politique de la Colombie-Britannique de vendre l'énergie aux États-Unis. Plus tard, lorsque ce pays progressera et que sa population augmentera, il sera très difficile de faire des ajustements avec les Américains qui ont déjà accepté d'acheter l'énergie de la Colombie-Britannique.

Le Conseil économique: j'ai des doutes sur le but de cet organisme. En 1936, j'ai présenté un bill pour abolir la loi concernant la création d'un conseil économique. J'ai eu en cela l'appui de M. MacKenzie King. Les trois lectures ont été terminées en cinq ou dix minutes à la Chambre des communes, et M. King a dit qu'il n'avait pas besoin d'un conseil économique, qu'il avait suffisamment de conseillers parmi son personnel.

Le ministre de l'Industrie: il fait d'excellente besogne.

Le programme pour la mise en valeur régionale: il pourrait être simplifié si l'on se servait des calculatrices du Bureau fédéral de la statistique pour obtenir les calculs dont l'établissement nécessite autrement beaucoup de temps.

La caisse d'expansion économique des provinces atlantiques: excellente initiative.

La caisse de développement municipal: également excellente.

Expansion de l'habitation, programme de travaux d'hiver, réduction des taux d'intérêt sur les prêts consentis en vertu de la loi nationale sur l'habitation, assistance accrue et loi concernant la rénovation urbaine. C'est probablement bon.

L'honorable M. Choquette: Cela renferme-t-il quelque chose de mauvais?

L'honorable M. Pouliot: J'accorde le bénéfice du doute.

Expansion de la formation technique et professionnelle: c'est une question d'enseignement. Le sujet ne m'est pas familier.

Nous en venons ensuite à la question de l'aide aux particuliers. Par exemple, si une personne emploie quelqu'un deux jours par semaine, il est préférable que cette personne garde son employé pour deux jours au lieu